V

(Objave)

POSTOPKI V ZVEZI Z IZVAJANJEM POLITIKE KONKURENCE

EVROPSKA KOMISIJA

Obvestilo, objavljeno v skladu s členom 27(4) Uredbe Sveta (ES) št. 1/2003, v zadevi COMP/C-3/39.692/IBM – (Storitve vzdrževanja)

(Besedilo velja za EGP)

(2011/C 275/10)

1. UVOD

(1) Kadar namerava Komisija sprejeti sklep, v katerem zahteva odpravo kršitve, in kadar zadevne stranke ponudijo zaveze, da bodo upoštevale pomisleke, ki jih je v predhodni oceni izrazila Komisija, lahko v skladu s členom 9 Uredbe Sveta (ES) št. 1/2003 z dne 16. decembra 2002 o izvajanju pravil konkurence iz členov 101 in 102 Pogodbe [1] Komisija odloči, da postanejo te zaveze za podjetja zavezujoče. Tak sklep se lahko sprejme za časovno omejeno obdobje z ugotovitvijo, da Komisija nima več razlogov za ukrepanje. Komisija v skladu s členom 27(4) navedene uredbe objavi kratek povzetek zadeve in glavno vsebino zavez. Zainteresirane strani lahko predložijo svoje pripombe v roku, ki ga določi Komisija.

2. POVZETEK ZADEVE

(2) Komisija je 1. avgusta 2011 sprejela predhodno oceno v skladu s členom 9(1) Uredbe (ES) št. 1/2003 glede domnevnih kršitev podjetja International Business Machines Corporation („IBM“) na trgih storitev vzdrževanja za osrednje računalnike podjetja IBM.

(3) V skladu s predhodno oceno ima podjetje IBM prevladujoči položaj na trgu za določene elemente, ki so nujno potrebni za vzdrževanje strojne in programske opreme za velike računalnike podjetja IBM. V predhodni oceni je bil izražen pomislek, da je podjetje IBM morda zlorabilo svoj prevladujoči položaj ter z vsiljevanjem nerazumnih dobavnih pogojev za te elemente svojim tekmecem na trgu storitev vzdrževanja kršilo člen 102 PDEU in člen 54 Sporazuma EGP. Ti tekmeci so obstoječe stranke podjetja IBM. Komisija v predhodni oceni ugotavlja, da je šlo ravnanje podjetja IBM celo do dejanske zavrnitve dobave teh elementov.

(4) Namen predhodne ocene ni preiskovanje možnih trgov za dobavo storitev vzdrževanja s strani več ponudnikov strankam, ki imajo več različnih računalniških okolij za strežnike, vključno z osrednjimi računalniki podjetja IBM, zlasti pa njen namen ni ocenjevati konkurenčne položaje podjetja IBM in drugih proizvajalcev strežnikov pri dobavi storitev vzdrževanja strankam z različnimi računalniškimi okolji za strežnike.

3. GLAVNA VSEBINA PONUJENIH ZAVEZ

(5) Podjetje IBM se ne strinja s predhodno oceno Komisije, a je kljub temu v skladu s členom 9 Uredbe (ES) št. 1/2003 ponudilo zaveze za odpravo pomislekov Komisije glede konkurence. Glavne elemente teh zavez je mogoče povzeti v naslednjih točkah:

(6) Podjetje IBM se zavezuje, da bo zagotovilo, da bodo določeni rezervni deli in tehnične informacije vzdrževalnim službam tretjih strank na voljo hitro ter pod razumnimi in nediskriminatorskimi pogoji. Zato se podjetje IBM zavezuje, da bo z vsako vzdrževalno službo tretje stranke, ki se zanima za zagotavljanje storitev vzdrževanja strežnikov *IBM System z* v Evropskem gospodarskem prostoru (EGP), sklenilo okvirno pogodbo.

(7) Okvirna pogodba bo temeljila na razumnih pogojih, v skladu z njo pa bo podjetje IBM moralo: (i) vzdrževalnim službam tretjih strank zagotavljati hitro dobavo odločilnih elementov, ne da bi bile le-te obvezane okvarjen del vrniti; (ii) za vzdrževalne službe tretjih strank ohranjati iste cene odločilnih delov sedanjih in prihodnjih modelov velikih računalnikov, kot jih nudi samovzdrževalcem; (iii)

[1] UL C 115, 9.5.2008, str. 47.

zagotoviti, da bodo tehnične informacije (vključno s posodobljenimi strojnimi kodami) hitro na voljo vzdrževalnim službam tretjih strank.

(8) Okvirna pogodba vključuje tudi možnost, da lahko v primeru sporov glede dogovora vzdrževalne službe tretjih strank od podjetja IBM izterjajo, da izpolni svoje obveznosti. Z okvirno pogodbo se opredelijo določena učinkovitost in pogodbene kazni, če bi podjetje IBM prepozno dobavilo odločilne rezervne dele in tehnične informacije.

(9) Za lažje poslovanje z vzdrževalnimi službami tretjih strank bo podjetje IBM vpeljalo vodjo odnosov odprlo delovno mesto vodje odnosov z vzdrževalnimi službami tretjih strank na ravni EU.

(10) Obveze veljajo za vse modele in tipe računalnikov *IBM System* z, ki jih podjetje IBM ni umaknilo iz prometa, in bodo veljale pet let od datuma sprejetja Sklepa Komisije v skladu s členom 9 Uredbe (ES) št 1/2003. Podjetje IBM se zavezuje, da bo Komisiji letno posredovalo poročilo o izvajanju zavez.

(11) Zaveze so v celoti objavljene v angleškem jeziku na spletni strani Generalnega direktorata za konkurenco na naslednjem naslovu: http://ec.europa.eu/competition/index_en.html

4. **POZIV K PREDLOŽITVI PRIPOMB**

(12) Komisija namerava na podlagi preverjanja trga sprejeti odločbo v skladu s členom 9(1) Uredbe (ES) št. 1/2003, s katero bodo zgoraj povzete zaveze, objavljene na spletni strani Generalnega direktorata za konkurenco, postale zavezujoče. Če bo prišlo do bistvenih sprememb zavez, se bo izvedlo novo preverjanje trga.

(13) V skladu s členom 27(4) Uredbe (ES) št. 1/2003 Komisija poziva zainteresirane tretje osebe, da predložijo svoje pripombe k predlaganim zavezam. Pripombe morajo biti v največji možni meri podprte s podrobno utemeljitvijo, v kateri je treba navesti potrebna dejstva, ki so podlaga za pripombe, ter vsebovati rešitev za morebitne probleme.

(14) Komisija mora vse pripombe prejeti najpozneje v enem mesecu od objave tega obvestila. Poleg tega Komisija poziva zainteresirane tretje osebe, da predložijo nezaupno različico svojih pripomb, v kateri naj izbrišejo poslovne skrivnosti in druge zaupne dele besedila ter jih po potrebi nadomestijo z nezaupnim povzetkom ali oznako „poslovne skrivnosti“ oziroma „zaupno“. Upravičene zahteve bodo upoštevane.

(15) Pripombe z navedbo sklicne številke COMP/C-3/39.692/IBM – Maintenance Services lahko pošljete Komisiji po elektronski pošti (COMP-GREFFE-ANTITRUST@ec.europa.eu), po telefaksu (+32 22950128) ali po pošti na naslednji naslov:

European Commission
Directorate-General for Competition
Antitrust Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË